# **Set Up Your Computer First**

Opsætning af computeren | Tietokoneen valmistelu käyttökuntoon | Konfigurer datamaskinen først | Anslut datorn först

**VAROITUS:** 



A CAUTION:

Before you set up and operate your Dell<sup>TM</sup> computer, read and follow the safety instructions in your *Product Information Guide*.

#### ADVARSEL!

i Product Information Guide

Læs og følg sikkerhedsoplysningerne

(Produktinformationshåndbog), inden

du opsætter og tager din Dell™-computer

Ennen Dell<sup>™</sup>-tietokoneen asentamista ja käyttämistä on syytä tutustua *Tuoteoppaan* turvallisuusohjeisiin

#### ADVARSEL!

Les og følg sikkerhetsinstruksjonene i *produktinformasjonsveiledningen* før du konfigurerer og bruker Dell<sup>TM</sup>-datamaskinen din.

#### VARNING!

Läs igenom och följ säkerhetsinstruktionerna i *Produktinformationsguiden* innan du ansluter och använder din Dell™-dator.



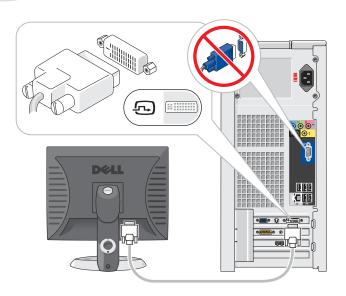
**NOTE:** If the integrated video connector is covered by a cap, do not remove the cap to connect the monitor, or the monitor will not function.

**BEMÆRK!** Hvis det integrerede skærmstik er beskyttet af en hætte, må beskyttelseshætten ikke fjernes, når skærmen tilsluttes, da skærmen så ikke vil fungere.

**HUOMAUTUS:** Jos kiinteän videoliittimen päällä on suoja, älä poista suojaa ja liitä näyttöä tähän liittimeen, tai näyttö ei toimi.

**OBS!** Hvis den integrerte skjermkontakten er dekket av en beskyttelseshette, må du ikke fjerne hetten for å koble til skjermen. Gjør du det, vil ikke skjermen fungere.

**Obs!** Om anslutningen för integrerad bildskärm är täckt med skyddslock ska du inte ta bort skyddslocket för att ansluta bildskärmen. Om du gör det fungerar inte bildskärmen.

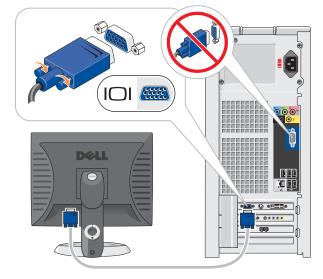


# $\mbox{DVI} \rightarrow \mbox{DVI}$ : If your computer has a DVI video card, use that connector.

 $\mathsf{DVI} \to \mathsf{DVI}$ : Hvis computeren har et  $\mathsf{DVI} ext{-videokort}$ , skal du bruge det stik.

 $DVI \rightarrow DVI$ : Jos tietokoneessa on DVI-näytönohjain, käytä sen liitintä.  $DVI \rightarrow DVI$ : Hvis datamaskinen har et DVI-skjermkort, bruker du den kontakten.

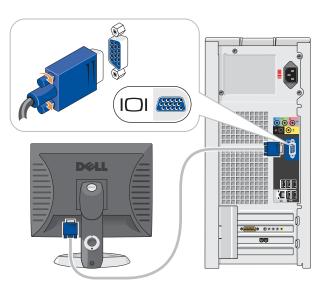
 ${\sf DVI} o {\sf DVI}$ : Om datorn har ett  ${\sf DVI}$ -bildskärmskort använder du denna anslutning.



## $VGA \rightarrow VGA$ : If your computer has a VGA video card, use that connector.

VGA  $\rightarrow$  VGA: Hvis computeren har et VGA-videokort, skal du bruge det stik. VGA  $\rightarrow$  VGA: Jos tietokoneessa on VGA-näytönohjain, käytä sen liitintä. VGA  $\rightarrow$  VGA: Hvis datamaskinen har et VGA-skjermkort, bruker du den kontakten.

 $VGA \rightarrow VGA$ . Avis datamaskmen har et VGA-skjermkort, bruker du den kontak  $VGA \rightarrow VGA$ : Om datorn har ett VGA-bildskärmskort använder du denna anslutning.



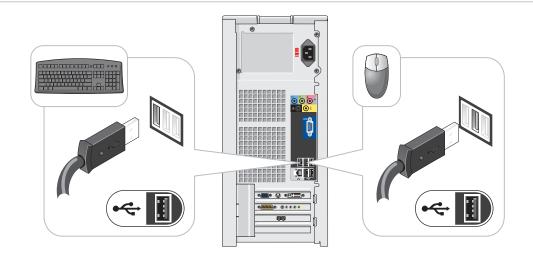
#### $VGA \rightarrow VGA$ : If your computer has only integrated video, use that connector.

 $VGA \rightarrow VGA$ : Hvis computeren kun har integreret video, skal du bruge det stik.

VGA ightarrow VGA: Jos tietokoneessa on vain kiinteä videoliitin, käytä sen liitintä. VGA ightarrow VGA: Hvis datamaskinen bare har integrert skjermkort, bruker du den kontakten.

VGA → VGA: Om datorn endast har ett integrerat bildskärmskort använder du denna anslutning.

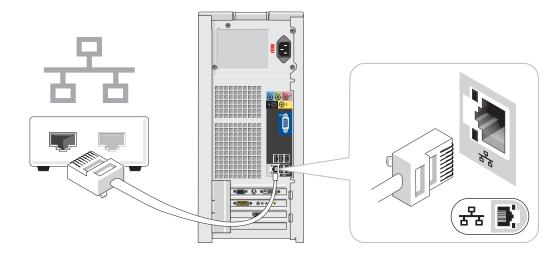
2



**Connect a keyboard and a mouse.** 

Tilslut tastatur og mus. Liitä näppäimistö ja hiiri. Koble til et tastatur og en mus. Anslut tangentbord och mus.





### If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector.

Hvis du har en netværksenhed, skal du tilslutte et netværkskabel (følger ikke med) til netværksstikket.

Jos käytössäsi on verkkolaite, liitä verkkokaapeli (ei sisälly pakettiin) verkkoliittimeen.

Hvis du har en nettverksenhet, kobler du en nettverkskabel (følger ikke med) til nettverkskontakten. Om du har en nätverksenhet ansluter du en nätverkskabel (ingår inte) till nätverkskontakten.

4

**NOTE**: Not all modems have two connectors.

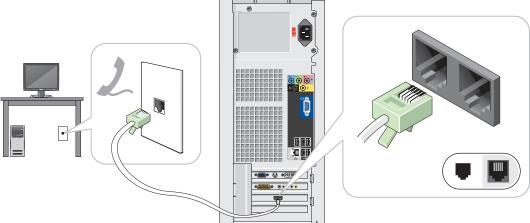
**BEMÆRK!** Ikke alle modemer har to forbindelsesstik.

**HUOMAUTUS:** Kaikissa modeemeissa ei ole kahta liitintä. **OBS!** Ikke alle modemer har to kontakter.

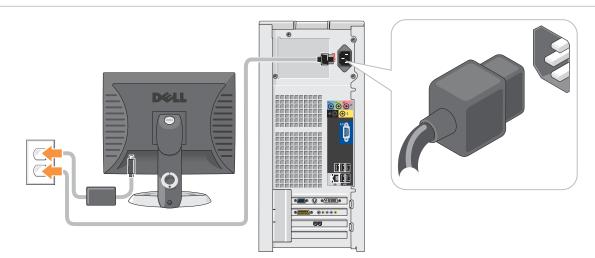
Obs! Alla modem har inte två kontakter.

If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors.

Hvis du vil tilslutte et modem, skal du tilslutte et telefonkabel til et af forbindelsesstikkene på modemet.



Hvis du vil tilslutte et modem, skal du tilslutte et telefonkabel til et af forbindelsesstikkene på modemet Jos käytössäsi on modeemi, liitä puhelinkaapeli jompaankumpaan modeemiliittimeen. Hvis du har et modem, kobler du en telefonkabel til en av modemkontaktene. Om du har ett modem ansluter du en telefonkabel till en av modemkontakterna.



#### Connect the computer and monitor to electrical outlets.

Tilslut computeren og skærmen til en stikkontakt. Liitä tietokone ja näyttö pistorasiaan. Koble datamaskinen og skjermen til et strømuttak. Anslut datorn och bildskärmen till eluttaget.







# **Set Up Other Devices Last**

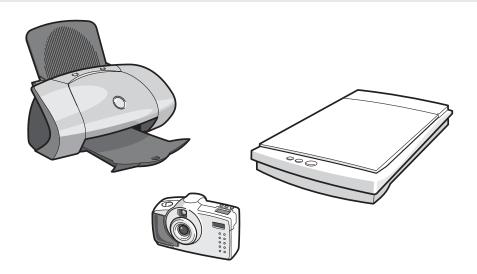
Tilslutning af andre enheder | Asenna muut laitteet viimeiseksi | Installer andre enheter etterpå | Anslut övriga enheter sist

6



#### Turn on the computer and monitor.

Tænd computeren og skærmen. Kytke tietokoneeseen ja näyttöön virta. Slå på datamaskinen og skjermen. Slå på datorn och bildskärmen.



#### Connect other devices according to their documentation.

Tilslut andre enheder ved at følge de relevante vejledninger. Liitä muut laitteet niiden ohjeiden mukaisesti. Koble til andre enheter i henhold til enhetsdokumentasionen. Anslut övriga enheter enligt tillhörande dokumentation.

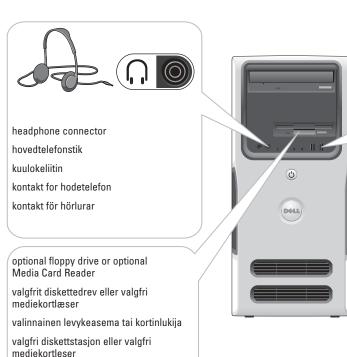
### If your integrated sound connectors are covered by a cap, connect your speakers to the optional sound-card connectors.

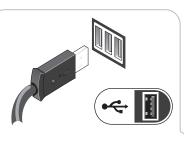
Do not remove the cap.

Hvis de integrerede lydstik er beskyttet af en hætte, skal højttalerne sluttes til de valgfri lydkortsstik. Fjern ikke hætten.

Jos kiinteiden ääniliittimien päällä on suoja, liitä kaiuttimet valinnaisiin ääniliittimiin. Älä poista suojaa.

Hvis de integrerte lydkontaktene er dekket av en beskyttelseshette, kobler du høyttalerne til de valgfrie lydkortkontaktene. Ikke fjern beskyttelseshetten. Om anslutningarna för integrerat ljud är täckta med skyddslock ansluter du högtalarna till anslutningarna för det valfria ljudkortet. Ta inte bort skyddslocket.





front/back USB 2.0 connectors USB 2.0-stik fortil/bagtil etu- ja takaosan USB 2.0 -liittimet USB 2.0-kontakter på for-/baksiden USB 2.0-anslutningar framsida/baksida integrated sound integreret lyd kiinteät ääniliittimet

eme () eximite

e<u>;;;;;;</u>e ⊛ € € € € €

integrert lyd integrerat ljud

optional sound card valgfrit lydkort valinnainen äänikortti valgfritt lydkort valfritt ljudkort

# **Help and Support**

### Hjælp og support | Ohjeet | Hjelp og støtte | Hjälp och support



To view your Owner's Manual: Doubleclick the owner's manual icon on your  $\mathsf{Microsoft}^{(\!R\!)}$  Windows  $^{(\!R\!)}$  desktop.

To print your Owner's Manual: After you complete printer setup, double-click the owner's manual icon, and click the printer icon in the toolban

For other information about your computer:

- · Click the Start button and click **Help and Support**.
- For help with the Windows operating system, click Microsoft Windows XP Tips

Sådan får du vist Owner's Manual (Brugerhåndbog): Dobbeltklik på ikonet for brugerhåndbogen på Microsoft<sup>(F)</sup> Windows<sup>®</sup>-skrivebordet.

valfri diskettenhet eller valfri

mediekortsläsare

Sådan udskriver du Owner's Manual (Brugerhåndbog): Når du har afsluttet opsætningen af printeren, skal du dobbeltklikke på ikonet for brugerhåndbogen og klikke på printerikonet på værktøjslinjen

Yderligere oplysninger om computeren finder du her:

- Klik på knappen **Start** (Start), og klik på
- Help and Support (Hjælp og support). • Klik på Microsoft Windows XP Tips (Microsoft Windows XP Tips) for at få hjælp til Windows-operativsystemet.

 $\it K\"{a}$ ytt\"{o}oppaan tarkasteleminen: Kaksoisnapsauta Microsoft  $^{\circledR}$  Windowsin  $^{\circledR}$ työpöydällä olevaa käyttöoppaan kuvaketta. Käyttöoppaan tulostaminen: Kun tulostin on

asennettu, kaksoisnapsauta käyttöoppaan kuvaketta ja napsauta työkalurivin tulostuskuvaketta.

### Lisätietoja tietokoneesta:

- Napsauta Start (Käynnistä) -painiketta ja valitse Help and Support (Ohje ja tuki).
- Ohieita Windows-käyttöiäriestelmän käyttämiseen saat valitsemalla Microsoft Windows XP Tips.

Slik viser du brukerhåndboken: Dobbeltklikk brukerhåndbokikonet på Microsoft<sup>(F)</sup> Windows<sup>(B)</sup>-skrivebordet.

Slik skriver du ut brukerhåndboken: Etter at du har installert skriveren dobbeltklikker du brukerhåndbokikonet og klikker

Annen informasjon om datamaskinen din finner du slik:

Klikk Start-knappen, og klikk

operativsystemet.

Help and Support (Hjelp og støtte). • Klikk Microsoft Windows XP Tips (Tips for Microsoft Windows XP)

hvis du vil ha hjelp for Windows-

slutför du först installationen av skrivaren. Dubbelklicka sedan på skriverikonet på verktøylinjen. användarhandboksikonen och klicka

på utskriftsikonen i verktygsfältet. Vill du ha mer information om datorn?

Om du vill visa Användarhandboken

användarhandboksikonen på skrivbordet

Om du vill skriva ut Användarhandboken

dubbelklickar du på

i Microsoft<sup>®</sup> Windows

- Klicka på Start och sedan på
- Hjälp och support.
- Hjälp med operativsystemet Windows får du om du klickar på Microsoft Windows XP Tips.

Information in this document is subject to change without notice

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Onlysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel. © 2005 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for reproduktion er strengt forbudt uden skriftligt samtykke fra Dell Inc.

Dell og DELL-logoet er varemærker tilhørende Dell Inc. Microsoft og *Windows* er registrerede varemærker tilhørende Microso Corporation. Dell fraskriver sig al ejerinteresse i andre virkso

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. © 2005 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopioiminen ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on jyrkästi kielletty.

Dell'ja DELL-logo ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramei Dell Inc., kieltää omistusoikuetnesa muihin kuin omiin tavaramerkkeihinsä ja tuotenimiinsä.

onen i dette dokumentet kan endres uten varsel

Det er strengt forbudt å kopiere innholdet uten skriftlig tillatelse fra

Dell og DELL-logoen er varemerker for Dell Inc. Microsoft og Windows er registrerte varemerker for Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg eierinteresser i merker og navn som eies av andre.

Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande. © 2005 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell och DELL-logotypen är varumärken som tillhör Dell Inc.; Microsoft Den Detterbydypen ar varumarken som tillhör Dell Inc; M och Windows är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell friskriver sig från allt ägarintresse i andra än företagets egna varumärken och märkesnamn.



Printed in Ireland. Trykt i Irland. Painettu Irlannissa. Tryckt i Irland.